



AIATSIS
Australian Institute of Aboriginal
and Torres Strait Islander Studies

Finding aid

OAKES_M02

**Sound recordings collected by
Marjorie J. Oakes, 1962, 1968-1976**

ACCESS

Availability of copies

Listening copies are available. Contact the AIATSIS Audiovisual Access Unit by completing an [online enquiry form](#) or phone (02) 6261 4212 to arrange an appointment to listen to the recordings or to order copies.

Restrictions on listening

This collection is open for listening.

Restrictions on use

Copies of this collection may be made for private research. Permission must be sought from the relevant Indigenous individual, family or community for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

SCOPE AND CONTENT NOTE

Date: 1962, 1968 - 1976

Extent: 7 sound tape reels (ca. 16 hrs. 47 min.) : analogue, 3 ¾ ips, mono ; 5 in.

1 sound tape reel (ca. 53 min.) : analogue, 3 ¾ ips, mono ; 4 in.

1 sound cassette (ca. 65 min.) : analogue, mono.

4 sound cassettes (ca. 90 min. each) : analogue, mono.

Production history

These recordings were collected between May 1962 and May, 1976 by Marjorie Oakes, for the purpose of researching the Bundjalung language. Interviewees included Lyle Roberts, James (Jim) Morgan, Marie Roberts, Cecil Taylor, Steven Roberts, Cyril Roberts, Kinchela Davis, Dot Webb, Dick Donnelly, Marjorie Oakes and Frank McQuilty, who provide vocabulary, narratives and songs in Bundjalung and English. Mr Wilson and Mr Plough provide an oral history of the Kyogle area. This collection was deposited with AIATSIS on 18 October 1989.

RELATED MATERIAL

Important: before you click on any links in this section, please read our [sensitivity message](#).

Transcripts of most of the recordings in this collection are held in the AIATSIS Library, see [MS 3803](#). The series and item details of each transcript are noted in the item descriptions below. For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult our [online catalogue](#), Mura®.

ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information provided by Marjorie J. Oakes and audition sheets prepared by AIATSIS staff.

ITEM LIST

Archive number	Field recording number	Description
0013140 0013141	Field tape 1	Bundjalung language elicitation with Mr Lyle Roberts, Mr James (Jim) Morgan and Miss Marie Roberts
0013142 0013143 0013144 0013145	Field tape 2	Bundjalung language elicitation with Mr Lyle Roberts and an unidentified child; recording of Mr Cecil Taylor addressing the Casino Historical Society
0013146 0013147	Field tape 3	Recording of Mr Cecil Taylor addressing the Casino Historical Society; Mr Jim Morgan being interviewed on air by the Richmond River Historical Society; Bundjalung language elicitation interviews with Mr Lyle Roberts; Steven Roberts talks about boxing
0013148 0013149 0013150 0013151	Field tape 4	Bundjalung language elicitation with Mr Lyle Roberts
0013152 0013153	Field tape 5	Bundjalung language elicitation with Mr Lyle Roberts; Mrs Marjorie Oakes retelling some oral history
0013154 0013155 0013156 0013157	Field tape 6	Bundjalung language elicitation with Mr Lyle Roberts
0013158 0013159	Field tape 7	Bundjalung language elicitation with Mrs Kinchela Davis, and Mr Lyle Roberts
013160	Field tape 8	Recording of Cecil Taylor speaking and singing in Bundjalung and English; Bundjalung language elicitation with Mrs Dot Webb assisted by her two daughters
0013161	Field tape 9	Oral history with Mr Dick Donnelly
0013162	Field tape 11	Unidentified males singing and playing tapping sticks for a gathering
0013163	Field tape 12	Bundjalung language elicitation with Mr Lyle Roberts; Bundjalung language pronunciation with Mrs Marjorie Oakes
0013164	Field tape 13	Bundjalung language pronunciation with Mr Lyle Roberts
0013165 0013166	Field tape 14	Bundjalung language elicitation with Mr Frank McQuilty; history of the Kyogle area given by Mr Wilson and Mr Plough

ITEM DESCRIPTIONS

0013140 + 0013141/Field tape 1

Performer/speaker(s):	Lyle Roberts, James Morgan, Marie Roberts
Personal subject(s):	Lyle Roberts snr, Bella Roberts, Alec William
Subject keywords:	Language – Linguistics – Language elicitation, History - Cultural, History – Oral history, Music – Vocal
Language/people:	Bundjalung / Banjalang, English
Places:	Lismore (NSW N Coast SH56-03), Coraki (NSW N Coast SH56-03), South Kyogle (NSW N Coast SH56-03), Cabbage Tree Island(NSW N Coast SH56-03), Woodenbong (NSW N Coast SH56-02) , Warialda (N NSW SH56-05)
Recording quality:	Fair - good
	The transcripts for this field tape can be found in the Papers of Marjorie J. Oakes MS3803, series 4 item 2 and series 5 item 6.

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013140	00:00:00	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	22 September 1968	Lismore, NSW
	00:05:07	Mr Glen Hall interviews Mr James (Jim) Morgan, who sings in language, then English.	May-June 1962	Coraki, NSW
	00:11:27	Mr Reg Stitt and Mrs Marjorie Oakes interview Mr James Morgan. Mr Morgan retells stories from his childhood, cultural places and language elicitation.	30 June 1968	
	00:32:55	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	8 September 1968	Lismore, NSW
	01:05:50	End of OAKES_M02-0013140.		
OAKES_M02-0013141	00:00:00	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts. Mr Roberts also sings songs in Bundjalung.	22 September 1968	
	00:27:59	Bundjalung language elicitation with Miss Marie Roberts.		
	00:39:28	End of field tape 1 and end of OAKES_M02-0013141.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

0013142 + 0013143 + 0013144 + 0013145/Field tape 2

Performer/speaker(s):	Lyle Roberts, unidentified child, Cecil Taylor, Herbert Charles, Rory Close
Personal subject(s):	Maryann, Lena , Quinni(?), Bob Durahbin, Frank Roberts, Mr McQuilty, Jimmy Morgan, Herbert Charles, Rory Close, Raymond Duncan, Jim Morgan, Steve Roberts, Donald Roberts(?), Hawke Roberts(?), Cyril Roberts(?), Nunna(?), Dolly(?), Uncle Henry Cook, Pastor Frank Roberts
Subject keywords:	Language – Linguistics – Language elicitation, History - Cultural, History – Oral history, Music – Vocal
Language/people:	Bundjalung / Banjalang, unidentified language, English
Places:	Lismore (NSW N Coast SH56-03) Cabbage Tree Island (NSW N Coast SH56-03) , Cherbourg / Barambah (SE Qld SG56-10), Nimbin (NSW N Coast SH56-03), Evans Head (NSW N Coast SH56-07), Casino (NSW N Coast SH56-03), Woodenbong (NSW N Coast SH56-02), Tabulam (NSW N Coast SH56-02), Warialda (N NSW SH56-05), Parrots Nest (NSW N Coast SH56-03), Stony Gully (NSW N Coast SH56-02)
Recording quality:	Fair - good
	The transcripts for this field tape can be found in the Papers of Marjorie J. Oakes MS3803, series 4 item 2 .

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013142	00:00:00	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts. Discussion in English about the rules his parents followed.	6 October 1968	Lismore, NSW
	00:44:15	An unidentified child sings songs in language and English. Talks about Maori Aunties.		
	00:48:41	End of OAKES_M02-0013142		
OAKES_M02-0013143	00:00:00	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts. Mr Roberts also sings songs taught to him by his grandfather.	10 November 1968	Lismore, NSW
	00:07:08	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts. Discussion in English follows about places of significance for Bundjalung people.	8 December 1968	
	00:46:11	Mr Roberts talking about clever people.		
	00:48:26	End of OAKES_M02-0013143.		
	00:00:00	Mr Cecil Taylor talking to the Casino Historical Society meeting.	7 October 1968	
OAKES_M02-0013144	00:02:28	Mr Taylor sings while Herbert		

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
		Charles and Rory Close dance.		
	00:19:26	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts. Some singing from Mr Roberts follows.	13 October 1968	
	00:47:48	End of OAKES_M02-0013144		
OAKES_M02-0013145	00:00:00	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	13 October 1968	Lismore, NSW
	00:15:50	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	10 November 1968	
	00:47:10	End of field tape 2 and end of OAKES_M02-0013145.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

0013146 + 0013147/Field tape 3

Performer/speaker(s):	Cecil Taylor, Jim Morgan, Lyle Roberts, Steven Terrance Roberts
Personal subject(s):	Frank McQuilty, Monte, Mr Crane. Dave Field, Paul Mills, Michael Williams, Ashley Watts, Mr Hall (?)
Subject keywords:	Language – Linguistics – Language elicitation, History - Cultural, History – Oral history, Music – Vocal, Family, Food – Preparation – Cooking – Seafood
Language/people:	Bundjalung / Banjalang, English
Places:	Lismore (NSW N Coast SH56-03) Cabbage Tree Island (NSW N Coast SH56-03) , Casino (NSW N Coast SH56-03), Woodenbong (NSW N Coast SH56-02), Parrots Nest (NSW N Coast SH56-03)
Recording quality:	Good
Notes:	The transcripts for this field tape can be found in the Papers of Marjorie J. Oakes MS3803, series 4 item 2.

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013146	00:00:00	Cecil Taylor speaking in Bundjalung and English.	1968	
	00:15:56	Mr Jim Morgan being interviewed on air.. Mr Morgan retells stories from his childhood and sings in English and Bundjalung.		
	00:32:30	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	2 January 1969	Lismore, NSW
	01:00:16	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts. Mr Roberts goes onto discuss cooking pippies.	2 February 1969	
	01:04:10	End of OAKES_M02-0013146.		
OAKES_M02-0013147	00:00:00	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	2 February 1969	
	00:25:13	Steven Roberts in Bundjalung and English, then discusses his title fights.	2 January 1969	
	00:32:41	End of field tape 3 and end of OAKES_M02-0013147.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

0013148 + 0013149 + 0013150 + 0013151/Field tape 4

Performer/speaker(s):	Mr Lyle Roberts
Personal subject(s):	Mrs Charlotte, Dolly, Mr Bart(?), Rory Close
Subject keywords:	Language – Linguistics – Language elicitation, Food-Preparation
Language/people:	Bundjalung / Banjalang, English
Places:	Lismore (NSW N Coast SH56-03) , Nimbin (NSW N Coast SH56-03), Evans Head (NSW N Coast SH56-07), Tabulam (NSW N Coast SH56-02), Casino (NSW N Coast SH56-03)
Recording quality:	Fair - good
	The transcripts for this field tape can be found in the Papers of Marjorie J. Oakes MS3803, series 4 item 2.

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013148	00:00:20	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	2 March 1969	Lismore, NSW
	00:35:14	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	9 March 1969	
	00:46:55	End of OAKES_M02-0013148.		
OAKES_M02-0013149	00:00:23	Continuation of Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.		
	00:31:01	End of OAKES_M02-0013149.		
OAKES_M02-0013150	00:00:43	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	4 May 1969	
	00:16:50	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts. Mr Roberts has a sheet of questions in English and responds in Bundjalung.	11 May 1969	
	00:46:46	End of OAKES_M02-0013150.		
OAKES_M02-0013151	00:00:23	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	1 June 1969	
	00:34:31	End of field tape 4 and end of OAKES_M02-0013151.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

0013152 + 0013153/Field tape 5

Performer/speaker(s):	Mr Lyle Roberts, Cyril Roberts
Personal subject(s):	Jim Morgan, Herbie, Stevie, Mrs Walker, Mrs Merci, Lorna, Cecil Taylor, Rory Close, Queenie Ann Roberts, Lena Roberts, Ricky Walker, Bella Walker, Vicky Roberts, Marie Ann Roberts, Lois Roberts, Peter Roberts, Paul Roberts, Stevie Roberts, Murial Roberts, Murray Roberts, Peter Williams, Herbie King, Maureen Walker, George Cook, Alex Vesper, Steven Roberts, Donna Roberts, Chritine Green, Tombo Roberts, Dennis, Mr Berry
Subject keywords:	Language – Linguistics – Language elicitation, Transport – Water – Canoes, Music – Vocal, History – Oral history, History – Cultural
Language/people:	Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02), English
Places:	Lismore (NSW N Coast SH56-03), Cabbage Tree Island (NSW N Coast SH56-03), Woodenbong (NSW N Coast SH56-02), Bangalow (NSW N Coast SH56-03), Uralba (NSW N Coast SH56-03)
Recording quality:	Fair-good
	The transcripts for this field tape can be found in the Papers of Marjorie J. Oakes MS3803, series 4 item 2-3.

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013152	00:00:29	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	6 June 1969	Lismore, NSW
	00:16:23	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	6 July 1969	
	00:32:08	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts. Mr Roberts younger brother Cyril comes in toward the end of the interview.	20 July 1969	
	00:58:28	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.		
	01:03:59	End of OAKES_M02-0013152.		
OAKES_M02-0013153	00:00:24	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	15 March 1970	
	00:14:41	Marjorie Oakes talks about a corroboree performed by Mr Lyle Roberts and children at Lismore in English		
	00:28:45	Marjorie Oakes talks about a corroboree performed by Mr Lyle Roberts and children at Albert Park School in English		
	00:32:12	Bundjalung language elicitation with		

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
		Lyle Roberts.		
	00:38:29	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	3 August 1969	Lismore
	00:51:36	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	17 August 1969	Lismore
	01:04:07	End of field tape 5 and end of OAKES_M02-0013153.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

0013154 + 0013155 + 0013156 + 0013157/Field tape 6

Performer/speaker(s):	Lyle Roberts
Personal subject(s):	Orb Roberts, Bob Durahbin, Mrs Roberts, Marge Henderson, Aubrey Roberts, Henry Cook, Steve Roberts, Caroline (Carry) Abrey, Lefthander Ferguson, Sommerville(?), Harry Taylor, Walter Taylor, Frank, Uncle Jack
Subject keywords:	Language – Linguistics – Language elicitation, History – Oral history, Stories and motifs – Clever people, Stories and motifs – Devils, monsters, evil spirits, hairy men, bunyips
Language/people:	Bundjalung / Banjalang, English
Places:	Lismore (NSW N Coast SH56-03), Evans Head (NSW N Coast SH56-07), Parrots Nest, Broadwater, Grafton (NSW N Coast SH 56-06), Coraki (NSW N Coast SH56-03), Blue Knob, Hanging Rock, Wollumbin / Mount Warning (NSW N Coast SH56-03), Nimbin (NSW N Coast SH56-03), Casino (NSW N Coast SH56-03)
Recording quality:	Fair to good
	The transcripts for this field tape can be found in the Papers of Marjorie J. Oakes MS3803, series 4 item 3.

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013154	00:00:28	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	24 August 1969	Lismore, NSW
	00:20:08	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	14 September 1969	
	00:43:50	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	21 September 1969	
	01:03:02	End of OAKES_M02-0013154.		
OAKES_M02-0013155	00:00:25	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	9 November 2011	
	00:22:48	Marjorie Oakes talks about an expedition to Broadwater in English.	16 November 1969	
	00:23:38	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	23 November 1969	
	01:02:46	End of OAKES_M02-0013155		
OAKES_M02-0013156	00:00:22	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	28 December 1969	

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
	00:21:30	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts. Mr Roberts also sings in Bundjalung and translates into English. Mr Roberts follows with some oral history.	4 January 1970	
	00:55:10	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	22 February 1970	
	01:02:31	End of OAKES_M02-0013156.		
OAKES_M02-0013157	00:00:21	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	22 November	
	00:15:11	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	8 March 1970	
	00:42:40	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	15 March 1970	
	01:02:31	End of field tape 6 and end of OAKES_M02-0013157.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

0013158 + 0013159/Field tape 7

Performer/speaker(s):	Mrs Kinchela Davis
Personal subject(s):	George Williams, Janie Williams nee Cook, Sam Cook (Papa Cook), Grandma Cook
Subject keywords:	Language – Linguistics – Language elicitation, History – Oral history
Language/people:	Bundjalung / Banjalang, English
Places:	Grafton (NSW N Coast SH 56-06), Lismore (NSW N Coast SH56-03), Nimbin (NSW N Coast SH56-03), Casino (NSW N Coast SH56-03), Evans Head (NSW N Coast SH56-07), Blakebrook (NSW N Coast SH56-03)
Recording quality:	Good
	The transcripts for this field tape can be found in the Papers of Marjorie J. Oakes MS3803, series 4 item 3 .

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013158	00:00:24	Bundjalung language elicitation with Kinchela Davis. Discussion in English and Bundjalung about Mrs Davis's dad's dreams follows.	24 May 1971	Grafton, NSW
	00:15:58	Discussion about Mrs Davis's parents marriage in English and Bundjalung.		
	00:22:56	End of OAKES_M02-0013158		
OAKES_M02-0013159	00:00:25	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.	5 July 1970	Lismore, NSW
	00:33:25	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts. Some discussion about Bingle Creek Bridge follows.	20 September 1970	
	01:01:25	End of field tape 7 and end of OAKES_M02-0013159.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

0013160/Field tape 8

Performer/speaker(s):	Cecil Taylor, Mrs Dot Webb, Kinchela, unidentified female speaker
Personal subject(s):	Jack Barret, Roy Small, Mr Bruer, Johnny Mercy, Rory Close, Howard Bespa, Jim Morgan, Margaret Kay, Mrs Gordon, Mrs Nichol
Subject keywords:	Music – Vocal, Language – Linguistics – Language elicitation, History – Oral history, Art – Rock painting, Food – Bush tucker
Language/people:	Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02), English
Places:	Casino (NSW N Coast SH56-03), Evans Head (NSW N Coast SH56-07), Capeen
Recording quality:	Fair

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013160	00:23:00	Cecil Taylor speaking and singing in Bundjalung and English.	3 December 1971	
	00:06:15	Cecil Taylor speaking and singing in Bundjalung and English.	1 September 1969	
	00:16:41	Unidentified vocals and instruments		
	00:25:55	Unidentified male introducing a dance accompanied by didgeridoo and tapping sticks.		
	00:28:44	Bundjalung language elicitation with Mrs Dot Webb, assisted by Kinchela and an unidentified female speaker. Discussion about Bundjalung areas and culture follows.	24 April 1975	Casino, NSW
	00:54:29	End of field tape 8 and end of OAKES_M02-0013160.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

0013161/Field tape 9

Performer/speaker(s):	Dick Donnelly
Personal subject(s):	Harry Penrith, Jack Barron, George Slaven, King Bobby, Tom Bissetti, Ronan Robinson
Subject keywords:	Music – Vocal, History – Oral history, History – Cultural
Language/people:	English, Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Places:	Lismore (NSW N Coast SH56-03), Tabulam (NSW N Coast SH56-02), Kyogle (NSW N Coast SH56-03), Wollumbin / Mount Warning (NSW N Coast SH56-03), Lionsville (NSW N Coast SH56-06)
Recording quality:	Fair - good

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013161	00:00:18	Talking about cooking in the ground, in English		
	00:06:51	Mr Dick Donnelly talks about singing and corroboree. Mr Donnelly goes on to sing songs in Bundjalung and then interpret in English.		
	00:20:47	Mr Dick Donnelly talks about his life and sings in Bundjalung.		
	01:04:48	End of field tape 9 and end of OAKES_M02-0013161.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

0013162/Field tape 11

Performer/speaker(s):	Unidentified Males
Personal subject(s):	Dick Donnelly
Subject keywords:	Music – Vocal, Language maintenance
Language/people:	Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02), English
Places:	
Recording quality:	Poor - fair
	The recording does not identify the speakers or performers

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013162	00:00:18	Unidentified males sing in Bundjalung. The recording then goes on to praise the work of Mr Dick Donnelly. There are more songs and a brief speech on the Bundjalung language revitalisation following.		
	00:18:58	End of field tape 11 and end of OAKES_M02-0013162.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

0013163/Field tape 12

Performer/speaker(s):	Lyle Roberts, Marjorie Oakes
Personal subject(s):	Language – Linguistics – Language elicitation, Language – Linguistics – Phonology – Pronunciation
Subject keywords:	Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02), English
Language/people:	
Places:	Lismore (NSW N Coast SH56-03), Coraki (NSW N Coast SH56-03)
Recording quality:	Good

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013163	00:00:20	Bundjalung language elicitation with Lyle Roberts.		
	00:09:08	Bundjalung language pronunciation with Marjorie Oakes.		
	00:19:13	End of field tape 12 and end of OAKES_M02-0013163.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

0013164/Field tape 13

Performer/speaker(s):	Lyle Roberts
Subject keywords:	Language – Linguistics – Phonology – Pronunciation
Language/people:	Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02), English
Places:	
Recording quality:	Good

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-0013164	00:00:00	Bundjalung language pronunciation with Lyle Roberts.		
	00:19:21	End of field tape 13 and end of OAKES_M02-0013164.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)

013165 + 0013166/Field tape 14

Performer/speaker(s):	Frank McQuilty, Louise Daley, Reg Stitt, Mr Wilson, Mr Plough
Personal subject(s):	Bob de Robin, Ninyian(?), Jerry, Mrs Dent, Mickey Jones, Jake Flick, Harry Flick, Bill Flick, George Flick, Fred Flick, Dave Harley, Isabelle Grieves, George Sparks
Subject keywords:	Language – Linguistics – Language elicitation , History – Oral history
Language/people:	English, Bundjalung / Banjalang
Places:	Lismore (NSW N Coast SH56-03), Coraki (NSW N Coast SH56-03), Kyogle (NSW N Coast SH56-03), Ballina (NSW N Coast SH 56-03), Sherwood (NSW N Coast SH 56-14)
Recording quality:	Fair – good. Towards the end of 13165 it is hard to hear. The last 5 minutes of 013166, the tape is scratched
	The transcripts for this field tape can be found in the Papers of Marjorie J. Oakes MS3803, series 5 item 7

Archive item number	Timing point	Description	Date	Place
OAKES_M02-013165	00:00:19	Language elicitation and oral history Frank McQuilty. He speaks in both Bundjalung and English.		
	00:28:21	Frank McQuilty discusses language boundaries.		
	00:46:37	End of OAKES_M02-013165.		
OAKES_M02-0013166	00:00:18	Continue interview with Frank McQuilty, who discusses working on Roseberry Station, and timber cutting. He speaks in both Bundjalung and English.		
	00:17:52	Mr Wilson and Mr Plough give an oral history of the Kyogle area in English.		
	00:40:36	End of field tape 14, end of OAKES_M02-0013166 and end of the audio collection OAKES_M02.		

[RETURN TO ITEM LIST](#)